

Distr.: General
14 September 2018
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



فريق استعراض التنفيذ

الدورة التاسعة المستأنفة الثانية

فيينا، ١٢-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت**

المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية

الموارد والنفقات الخاصة بتسيير عمل آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

مذكرة من الأمانة

أولاً- مقدمة

١- تستكمل هذه المذكرة سابقتها التي أعدتها الأمانة عن الموارد والنفقات الخاصة بتسيير عمل آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (CAC/COSP/IRG/2018/4)، وقُدمت في الدورة التاسعة لفريق استعراض التنفيذ.

٢- وتعرض هذه المذكرة أحدث المعلومات عن النفقات المتكبدة حتى الآن في إطار الميزانية لتسيير عمل الدورتين الأولى والثانية للآلية، والموارد المتلقاة من الميزانية العادية ومن التبرعات، والنفقات المتوقعة، والعجز الحالي في الاحتياجات من الموارد لتسيير عمل الآلية.

ثانياً- موارد الميزانية العادية ونفقاتها الخاصة بآلية استعراض التنفيذ

٣- يعرض الجدول ١ موارد الميزانية العادية ونفقاتها لفترات السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، و٢٠١٢-٢٠١٣، و٢٠١٤-٢٠١٥، و٢٠١٦-٢٠١٧، و٢٠١٨-٢٠١٩.

* أعيد إصدار هذه الوثيقة لأسباب فنية في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨.

** CAC/COSP/IRG/2018/1/Add.2.



الجدول ١
بيان مؤقت بنفقات الميزانية العادية فيما يتعلق بعمل آلية استعراض التنفيذ
(بدولارات الولايات المتحدة)

بند الميزانية	النفقات، الميزانية، ٢٠١٩-٢٠١٨	النفقات، الميزانية، ٢٠١٧-٢٠١٦	النفقات، الميزانية، ٢٠١٥-٢٠١٤	النفقات، الميزانية، ٢٠١٥-٢٠١٤	النفقات، الميزانية، ٢٠١٣-٢٠١٢	النفقات، الميزانية، ٢٠١٣-٢٠١٢	النفقات، الميزانية، ٢٠١٣-٢٠١٢	النفقات، الميزانية، ٢٠١١-٢٠١٠	النفقات، الميزانية، ٢٠١١-٢٠١٠
٩٩٨٢٠٠	٢٩٧٠١٠٠	٢٤٧٩٨٠٠	٣٣٢٠٨٠٠	٢٦٣٤٤٠٠	٢٤٩٧٥٠٠	٢٤٩٧٨٠٠	١٤٧٤١٠٠	١٤٥٨٦٠٠	١٤٥٨٦٠٠
٢٥٧٥٠٠	٤٤٠٠٠	٣١٠٠٠	١٧٧٠٠	٢٦٣٠٠	٣٥١٠٠	٢٦٤٠٠	٢٣٤٠٠	٢٣٤٠٠	٢٣٤٠٠
٢٤٠٠٠	٤١١٠٠	٣٠٠٠٠	٢٣٨٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٧٠٠٠
١٠٤٧٩٠٠	٣٠٥٥٢٠٠	٢٥٤٠٨٠٠	٢٣٦٢٣٠٠	٢٦٩٠٧٠٠	٢٥٥٤٢٠٠	٢٥٥٤٢٠٠	١٥٢٤٥٠٠	١٥٠٩٠٠٠	١٥٠٩٠٠٠
٤٩٦٠٠	٤٠٥٠٠	٣٢٩٠٠٠	٣٠٢٨٠٠	٣٨٨٨٠٠	٣١٧٠٠٠	٤٦١٤٠٠	٣٥١٣٠٠	٤٦٥٦٠٠	٤٦٥٦٠٠
٣٤٣٥٠٠	١١٠٨٢٠٠	١٥٦٢٩٠٠	١٤٤٠٠٠٠	٣٦١٤٠٠	٢٥٦٩٤٠٠	٤٠١٦٠٠	٥٢٤٩٠٠	٤٧٢٩٠٠	٤٧٢٩٠٠
٣٩٣١٠٠	١٥١٣٢٠٠	١٨٩١٩٠٠	١٧٤٢٨٠٠	٧٥٠٢٠٠	٢٨٨٦٤٠٠	٨٦٣٠٠٠	٨٨٦٢٠٠	٩٣٨٥٠٠	٩٣٨٥٠٠
١٤٤١٠٠٠	٤٥٦٨٤٠٠	٤٤٣٢٧٠٠	٤١٥٠١٠٠	٣٤٤٠٩٠٠	٥٤٤٨٥٠٠	٣٤١٧٢٠٠	٢٤١٠٧٠٠	٢٤٤٧٥٠٠	٢٤٤٧٥٠٠
المجموع الفرعي									
فريق استعراض التنفيذ									
الترجمة الشفوية ^(ج)									
ترجمة الوثائق ^(د)									
المجموع الفرعي									

(أ) نفقات فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٨.

(ب) احتسبت تكاليف الوظائف التسع المتصلة في هذا الجدول في فترات السنتين السابقة باعتبارها وظائف مستمرة، واحتسبت تكاليف الوظائف الثلاث (١) ف-٤ و ٢ و ٣-ف التي وافقت عليها الجمعية العامة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ باعتبارها وظائف جديدة.

(ج) فيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، قُدمت خدمات الترجمة الشفوية لما مجموعه خمس جلسات للفترة التاسعة لفريق استعراض التنفيذ في حزيران/يونيه ٢٠١٨. وفيما يخص فترات السنتين السابقة، قُدمت خدمات الترجمة الشفوية لما مجموعه ٣٤ جلسة في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ٢٨ جلسة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، و ٢٥ جلسة في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، و ١٤ جلسة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

(٥) في الدورة التاسعة لعريق استعراض التنفيذ، المعقودة في حزيران/يونيه ٢٠١٨، قُدمت خدمات الترجمة التحريرية لما مجموعه ١٨٦ صفحة من الوثائق. وفيما يخص فترات السنتين السابقتين، قُدمت خدمات الترجمة التحريرية لما مجموعه ٢٦٨ صفحة في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، و٢٤٠، و١٣٤ صفحة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، و٧٩٧ صفحة في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، و٨٦٥ صفحة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. وترجع الزيادة في عدد الصفحات في فترات السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، و٢٠١٤-٢٠١٥، و٢٠١٦-٢٠١٧ إلى كبر عدد ما أُجْر من الخلاصات الوافية لتقارير الاستعراضات القطرية. وكانت ميزانية الترجمة التحريرية للوثائق قد قدرت بافتراض أن مجموع البلدان التي سوف تخضع للاستعراض خلال الدورة الأولى سيكون ١٦٠ بلداً، غير أن العدد الفعلي للبلدان المستعرضة خلال الدورة الأولى ارتفع إلى ١٨٤ بلداً حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٨، حيث زاد عدد البلدان التي صدقت على الاتفاقية أو انضمت إليها عما كان مقدراً في عام ٢٠٠٩. وتمكنت دائرة إدارة المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في فيينا من تغطية النفقات الإضافية لترجمة الوثائق في الفترة المشمولة بالتقرير من خلال إعادة تخصيص موارد الترجمة القائمة في إطار الباب ٢ من الميزانية العادية المعتمدة. كما أن التأخر في الاستعراضات القطرية وفي وضع الصيغة النهائية للتقارير القطرية وما يتعلق بما من خلاصات وافية أدى إلى عرض عدد من تلك التقارير على الفريق في شكل ورقات اجتماع دون ترجمتها.

ثالثاً - التقديرات والنفقات من خارج الميزانية بشأن الدورة الأولى لآلية استعراض التنفيذ

٤- يعرض الجدول ٢ النفقات المقدرة والنهائية للسنتين الأولى والخامسة، وكذلك النفقات المقدرة والمؤقّعة لعمل الدورة الأولى للآلية للسنوات الثانية والثالثة والرابعة، على التوالي. وقد بدأت السنة الأولى للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٠. وتتعلق النفقات المبينة عن السنة الأولى بالأنشطة المضطلع بها بشأن المجموعة الأولى من البلدان المستعرضة وعددها ٢٧ بلداً. وبدأت السنة الثانية للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١١. وتتعلق النفقات المبينة عن السنة الثانية بالأنشطة المضطلع بها بشأن المجموعة الثانية من البلدان المستعرضة وعددها ٤١ بلداً. وبدأت السنة الثالثة للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٢. وتتعلق النفقات المبينة عن السنة الثالثة بالأنشطة المضطلع بها بشأن المجموعة الثالثة من البلدان المستعرضة وعددها ٣٥ بلداً. وبدأت السنة الرابعة للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٣. وتتعلق النفقات المبينة عن السنة الرابعة بالأنشطة المضطلع بها بشأن المجموعة الرابعة من البلدان المستعرضة وعددها ٨١ بلداً. وتشمل المجموعة الرابعة من البلدان التي كانت جزءاً من المجموعة الرابعة في حزيران/يونيه ٢٠١٣ والبلدان التي صدقت على الاتفاقية أو انضمت إليها منذ حزيران/يونيه ٢٠١٣. وبدأت السنة الخامسة في حزيران/يونيه ٢٠١٤ وانتهت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. ولا تغطي السنة الخامسة سوى النفقات الممولة من الموارد من خارج الميزانية فيما يتعلق بالموظفين والعاملين لدعم الدورة الأولى في الفترة من حزيران/يونيه ٢٠١٤ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ ومشاركة أقل البلدان نمواً في دورات فريق استعراض التنفيذ، التي عقدت في عامي ٢٠١٤ و٢٠١٥. أما النفقات المتصلة بالتدريب المقدم في سياق الاستعراضات القطرية التي أجريت بعد ٣١ أيار/مايو ٢٠١٤، فهي مدرجة في إطار السنة الرابعة لآلية الاستعراض. وأدرجت النفقات الأخرى المتصلة بمجموعات البلدان المستعرضة الثانية أو الثالثة أو الرابعة في إطار السنوات الثانية والثالثة والرابعة لآلية الاستعراض، على التوالي. كما أدرجت النفقات المتعلقة بالبلدان التي صدقت على الاتفاقية منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في إطار السنة الرابعة لآلية الاستعراض.

الجدول ٢
تقديرات السنوات الخمس من الدورة الأولى لآلية استعراض التنفيذ ونفقاتها من خارج الميزانية حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٨
(بدولارات الولايات المتحدة)

نققات جميع السنوات	تقديرات السنة الخامسة	نققات السنة الرابعة	تقديرات السنة الثالثة	نققات السنة الثانية	تقديرات السنة الثانية	نققات السنة الأولى	تقديرات السنة الأولى	نققات السنة الأولى	تقديرات السنة الأولى	بند الميزانية
٣٠٩٠٥٠٠	٣٢٣٢١٠٠	-	١١٢٠٩٠٠	١٢٣٣٨٠٠	٦٠٩١٠٠	٦٣٢٦٠٠	٧٥٨٢٠٠	٦٠٧٥٠٠	٦٠٧٥٠٠	سفر المشاركين في الزيارات القطرية والاجتماعات المشتركة
١٨٧٦٧٠٠	٢١٣٣١٠٠	-	٧١٧٥٠٠	٩٣٣٥٠٠	٤٢٠٩٠٠	٤٢٦١٠٠	٤٧٠٥٠٠	٣٠٣٠٠٠	٣٠٣٠٠٠	ترجمة وثائق العمل
١٥٣٧١٠٠	١٥٣٧١٠٠	٥٢٢٠٠٠	٢٩٠٥٠٠	٢٩٠٥٠٠	٢٥١٧٠٠	٢٥١٧٠٠	٢٨٧٠٠٠	١٨٥٩٠٠	١٨٥٩٠٠	مشاركة أقل البلدان نمواً في دورات فريق استعراض التنفيذ
١٦٠٩٣٠٠	١٦٣٥٠٠٠	-	٣٨٩٣٠٠	٤١٥٠٠٠	٤٩٠٢٠٠	٤٩٠٢٠٠	٤٥٤٦٠٠	٢٧٥٢٠٠	٢٧٥٢٠٠	تدريب الخبراء الحكوميين
٩٩٩٠٠	٩٩٩٠٠	-	-	-	-	-	-	٩٩٩٠٠	٩٩٩٠٠	الخبراء الاستشاريون
١٤٤١٣٠٠	١٤٤١٣٠٠	٩٦٢١٠٠	٢٦٧٥٠٠	٢٦٧٥٠٠	١٧٤٩٠٠	١٧٤٩٠٠	٣٦٨٠٠	-	-	وظيفة ف-٣ ووظيفة خ ع (رتب أخرى)
٤٠٨٠٠	٤٠٨٠٠	٢٤٣٠٠	٧٦٠٠	٧٦٠٠	٧١٠٠	٧١٠٠	١٨٠٠	-	-	صيانة الحواسيب وتكاليف الاتصالات
٩٦٩٥٦٠٠	١٠١١٩٣٠٠	١٥٠٨٤٠٠	٢٧٩٣٣٠٠	٣١٤٧٩٠٠	١٩٥٣٩٠٠	١٩٨٢٦٠٠	٢٠٠٨٩٠٠	١٤٧١٥٠٠	١٤٧١٥٠٠	المجموع
جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	جميع السنوات	
١٨٤	-	٨١	٣٥	٤١	٢٧	عدد البلدان قيد الاستعراض				

رابعاً - تقديرات الدورة الثانية لآلية استعراض التنفيذ

٥- يبين الجدول ٣ التقديرات والنفقات المؤقتة من خارج الميزانية لعمل السنوات الأولى والثانية والثالثة والرابعة من الدورة الثانية. وعلى النحو المبين بمزيد من التفصيل في مذكرة الأمانة عن الموارد والنفقات الخاصة بتسيير عمل آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (CAC/COSP/IRG/2018/4)، تستند التوقعات إلى الافتراض الذي مفاده أن تدابير تحقيق الوفورات في التكاليف المطبقة حالياً سوف يستمر تطبيقها. وقد بدأت السنة الأولى من الدورة الثانية للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٦. وتتعلق النفقات المذكورة عن السنة الأولى بالأنشطة المضطلع بها بشأن المجموعة الأولى من البلدان المستعرضة، البالغ عددها ٢٩ بلداً، فضلاً عن أنشطة التدريب وسفر خبراء من مكتب المخدرات والجريمة لتقديم مساعدة محدّدة الأهداف في البلدان قيد الاستعراض حتى ٣١ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وبدأت السنة الثانية من الدورة الثانية للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٧. وتتعلق النفقات المذكورة عن السنة الثانية بالأنشطة المضطلع بها بشأن المجموعة الثانية من البلدان المستعرضة، البالغ عددها ٤٨ بلداً، فضلاً عن أنشطة التدريب وسفر خبراء من مكتب المخدرات والجريمة لتقديم مساعدة محدّدة الأهداف في البلدان قيد الاستعراض من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨. وبدأت السنة الثالثة من الدورة الثانية للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٨. وتستند التقديرات المتوقعة لسفر المشاركين في الزيارات القطرية والاجتماعات المشتركة، فضلاً عن التقديرات المتوقعة لترجمة وثائق العمل، إلى ٣٧ بلداً. وتبدأ السنة الرابعة من الدورة الثانية للآلية في حزيران/يونيه ٢٠١٩. وتستند التقديرات المتوقعة لسفر المشاركين في الزيارات القطرية والاجتماعات المشتركة، فضلاً عن التقديرات المتوقعة لترجمة وثائق العمل، إلى ٣٦ بلداً.

الجدول ٣
تقديرات السنوات الأربع من الدورة الثانية لآلية استعراض التنفيذ ونفاذها المؤقتة من خارج الميزانية
(بدولارات الولايات المتحدة)

نققات جميع السنوات	تقديرات جميع السنوات	نققات السنة الرابعة	تقديرات السنة الرابعة	نققات السنة الثالثة	تقديرات السنة الثالثة	نققات السنة الثانية	تقديرات السنة الثانية	نققات السنة الأولى	تقديرات السنة الأولى	نققات السنة الأولى	تقديرات السنة الأولى	بند الميزانية
٣٥٠.٠٠٠	٢ ١٧٨.٠٠٠	-	٥٤٠.٣٠٠	-	٥٥٥.٣٠٠	١٠٦.٩٠٠	٧٠٢.٨٠٠	٢٤٣.١٠٠	٣٧٩.٦٠٠	٢٤٣.١٠٠	٣٧٩.٦٠٠	سفر المشاركين في الزيارات القطرية والاجتماعات المشتركة
٣٦٢.١٠٠	١ ٨٨١.٠٠٠	-	٤٥١.٤٠٠	-	٤٦٤.٠٠٠	١٥٥.٢٠٠	٦٠١.٩٠٠	٢٠٦.٩٠٠	٣٦٣.٧٠٠	٢٠٦.٩٠٠	٣٦٣.٧٠٠	ترجمة وثائق العمل
٦٧٦.٣٠٥	١ ١٧٤.٦٠٠	-	٣١١.٠٠٠	١٢٣.٧٠٥	٣١١.٠٠٠	٢٤٣.١٠٠	٢٤٣.١٠٠	٣٠٩.٥٠٠	٣٠٩.٥٠٠	٣٠٩.٥٠٠	٣٠٩.٥٠٠	مشاركة أقل البلدان نمواً في دورات فريق استعراض التنفيذ
٥٩٢.٣٠٠	١ ٤٦٣.٨٠٠	-	٣٥٢.٠٠٠	-	٣٥٢.٠٠٠	١٨٢.٥٠٠	٣٥٠.٠٠٠	٤٠٩.٨٠٠	٤٠٩.٨٠٠	٤٠٩.٨٠٠	٤٠٩.٨٠٠	تدريب الخبراء الحكوميين
٨٠.١٠٠	٢٣٣.٨٠٠	-	٥٨.٥٠٠	-	٥٨.٥٠٠	٢١.٨٠٠	٥٨.٥٠٠	٥٨.٣٠٠	٥٨.٣٠٠	٥٨.٣٠٠	٥٨.٣٠٠	سفر خبراء من مكتب الأمم المتحدة المعني بالجندرات والجريمة لتقديم مساعدة محددة الأهداف في البلدان قيد الاستعراض
٥٢٠.٧٠٠	٥٢٠.٧٠٠	-	-	-	-	٢٠٧.٤٠٠	٢٠٧.٤٠٠	٣١٣.٣٠٠	٣١٣.٣٠٠	٣١٣.٣٠٠	٣١٣.٣٠٠	وظائف إضافية (أ-ف-٢، ٤-ف-٣)
١٣.٠٠٠	١٣.٠٠٠	-	-	-	-	٥١.٠٠٠	٥١.٠٠٠	٧٩.٠٠٠	٧٩.٠٠٠	٧٩.٠٠٠	٧٩.٠٠٠	صيانة الحواسيب وتكاليف الاتصالات
٢ ٥٩٤.٥٠٥	٧ ٤٦٤.٩٠٠	-	١ ٧١٣.٢٠٠	١٢٣.٧٠٥	١ ٧٤٠.٨٠٠	٩٢٢.٠٠٠	٢ ١٦٨.٨٠٠	١ ٥٤٨.٨٠٠	١ ٨٤٢.١٠٠	١ ٥٤٨.٨٠٠	١ ٨٤٢.١٠٠	المجموع
			نققات السنة الرابعة	نققات السنة الثالثة	تقديرات السنة الرابعة	نققات السنة الثانية	تقديرات السنة الثانية	نققات السنة الأولى	تقديرات السنة الأولى			
			٣٦	٣٧	٤٨	٢٩	عدد البلدان قيد الاستعراض					

الجدول ٥

المساهمات من خارج الميزانية في آلية استعراض التنفيذ، بالسنة، حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٨

المساهمون من خارج الميزانية	
٢٠١٠	ألمانيا، السويد، فرنسا، كندا، المكسيك، المملكة المتحدة، النرويج، هولندا، الولايات المتحدة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٠١١	الاتحاد الروسي، أستراليا، البرازيل، السويد، سويسرا، فرنسا، قطر، كندا، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة
٢٠١٢	أستراليا، السويد، فرنسا، المكسيك، النرويج، الولايات المتحدة
٢٠١٣	الاتحاد الروسي، أستراليا، إيطاليا، السويد، سويسرا، فرنسا، قطر، المغرب، المكسيك، النرويج، الولايات المتحدة
٢٠١٤	الاتحاد الروسي، أستراليا، بنما، السويد، عُمان، فرنسا، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة، النرويج، الولايات المتحدة
٢٠١٥	أستراليا، تركيا، السويد، فرنسا، المغرب، المكسيك، الولايات المتحدة
٢٠١٦	الاتحاد الروسي، السويد، فرنسا، قطر، المغرب، المكسيك، النرويج، الولايات المتحدة، اليابان
٢٠١٧	الاتحاد الروسي، ألمانيا، إيطاليا، بنما، السويد، الصين، فرنسا، قطر، كندا، ليختنشتاين، المكسيك، النمسا، الولايات المتحدة، اليابان
٢٠١٨	أستراليا، ألمانيا، تركيا، السويد، فرنسا، المفوضية الأوروبية، المكسيك

٧- كما هو مبين في الجدول ٦، تغطي التبرعات من خارج الميزانية التي وردت حتى الآن تكاليف عمل الدورة الأولى والسنتين الأوليين لآلية الاستعراض في دورتها الثانية. ولا يزال ثمة عجز كبير في التمويل فيما يتعلق بالسنتين الثالثة والرابعة من الدورة الثانية.

الجدول ٦

الاحتياجات من الموارد من خارج الميزانية لعمل آلية استعراض التنفيذ، والمساهمات المتلقاة، والعجز في التمويل، حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٨
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات المقدرة	الاحتياجات التي تغطيها المساهمات من خارج الميزانية	العجز
١٠ ١١٩ ٣٠٠	١٠ ١١٩ ٣٠٠	-
١٠ ١١٩ ٣٠٠	١٠ ١١٩ ٣٠٠	-
الدورة الثانية		
١ ٨٤٢ ١٠٠	١ ٨٤٢ ١٠٠	-
٢ ١٦٨ ٨٠٠	٢ ١٦٨ ٨٠٠	-
١ ٧٤٠ ٨٠٠	٨٠٥ ٤٠٠	٩٣٥ ٤٠٠
١ ٧١٣ ٢٠٠	-	١ ٧١٣ ٢٠٠
٧ ٤٦٤ ٩٠٠	٤ ٨١٦ ٣٠٠	٢ ٦٤٨ ٦٠٠
١٧ ٥٨٤ ٢٠٠	١٤ ٩٣٥ ٦٠٠	٢ ٦٤٨ ٦٠٠